

SHARE  
THE BULLETIN



COMPARTÉ  
EL BOLETÍN

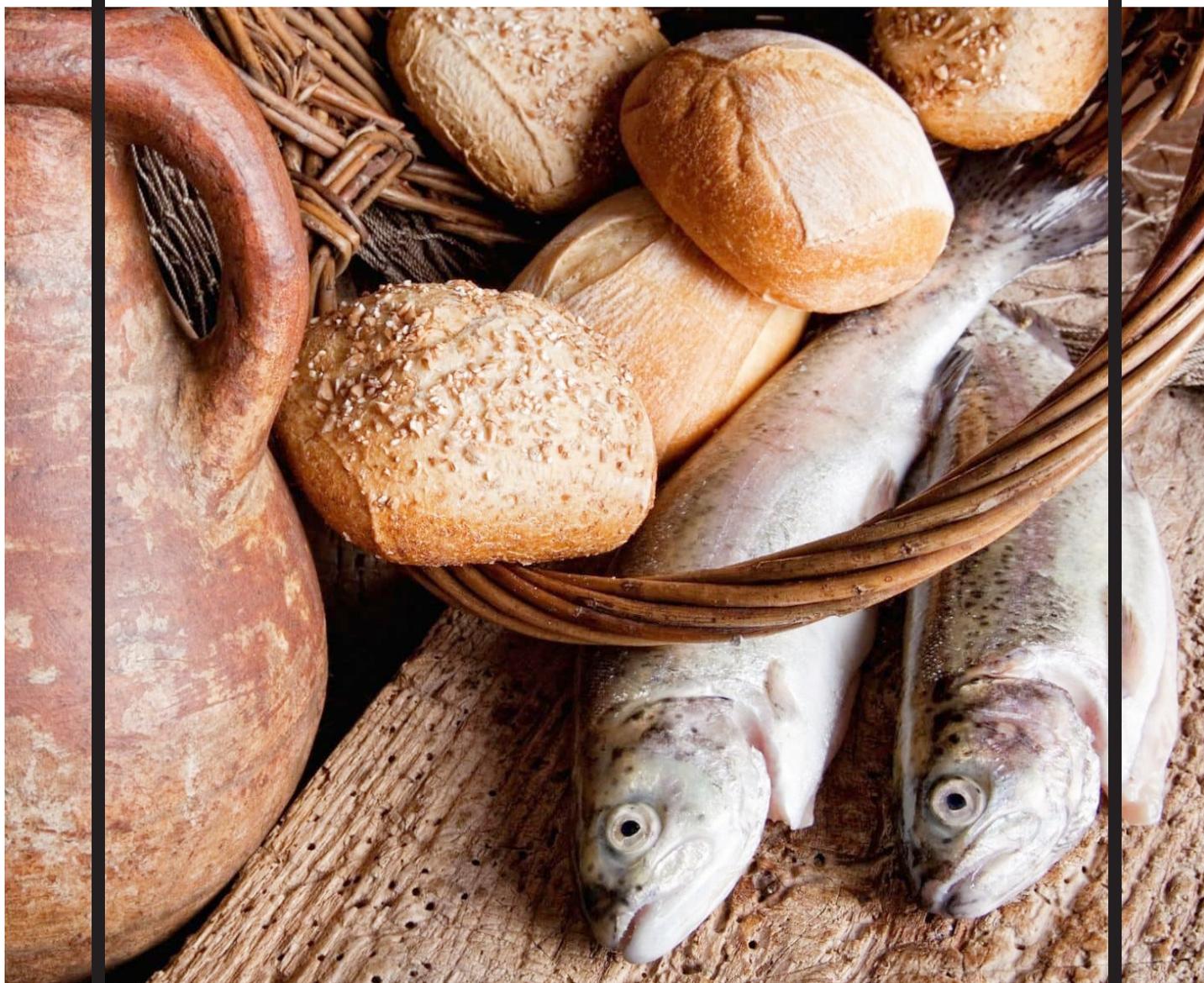


ST. VINCENT DE PAUL  
CATHOLIC CHURCH

XVII SUNDAY IN ORDINARY TIME  

---

XVII DOMINGO ORDINARIO



JULY -25- JULIO  
**2021**

# ARE YOU NEW?

Welcome to  
St. Vincent de Paul Catholic Church!

We look forward to meeting you. To become  
a registered member of your new parish, we  
invite you to stop by the  
Parish Office or get in contact with us.

Pastor,  
*Monsignor David LeSieur*

# ¿ERES NUEVO?

¡Bienvenido a la  
Iglesia Católica San Vicente de Paúl!

Nos gustaría conocerte. Para convertirte en  
un miembro registrado de tu nueva par-  
roquia, te invitamos a que visites la Oficina  
Parroquial o ponte en contacto.

Pastor,  
*Monsignor David LeSieur*

**SVDPROGERS.COM**

 **@SVDPROGERS**

## MASS SCHEDULE HORARIO DE MISA

Monday 7/26 Lunes

Mass in English **08:00 AM** Misa en Inglés

Tuesday 7/27 Martes

Mass in English **08:00 AM** Misa en Inglés

Mass in Spanish **05:30 PM** Misa en Español

Wednesday 7/28 Miércoles

Mass in Spanish **08:00 AM** Misa en Español

Mass in English **05:30 PM** Misa en Inglés

Thursday 7/29 Jueves

Mass in English **08:00 AM** Misa en Inglés

Reconciliation **05:00 PM** Reconciliación

Friday 7/30 Viernes

Mass in English **08:00 AM** Misa en Inglés

Saturday 7/31 Sábado

Reconciliation **09:00 AM** Reconciliación

Vigil Mass in  
English **05:00 PM** Misa de Vigilia en  
Inglés

Sunday 8/01 Domingo

Bilingual Mass **07:45 AM** Misa Bilingüe

Mass in English **10:00 AM** Misa en Inglés

Mass in Spanish **12:00 PM** Misa en Español

Mass in English **05:30 PM** Misa en Inglés

Mass in Spanish **07:30 PM** Misa en Español

Daily — Diario

Adoration **6AM - 9PM** Adoración

# EVENTS | EVENTOS

**7/26**

**SOCIETY OF ST. MONICA SOCIEDAD DE STA. MONICA**

Do you know someone who has walked away from the Church? Join us to pray for them. p. 10  
¿Conoce a alguien que se haya alejado de la Iglesia? Únase a nosotros para orar por ellos. p. 10

**7/29**

**HOLY HOUR HORA SANTA**

Join us in the Church for an hour in Eucharistic Adoration in the presence of the Blessed Sacrament. Every Thursday 7:00PM  
Únete a nosotros en la Iglesia para una hora de Adoración Eucarística en presencia del Santísimo Sacramento. Todos los jueves a las 7:00PM

**7/30**

**POPCORN & MOVIE PALOMITAS Y PELICULA**

Looking for a summer fun activity for your children? Sign them up for a fun morning at SVDP! p. 11  
¿Busca una actividad divertida de verano para sus hijos? ¡Inscríbalos para una divertida mañana en SVDP! p. 11

**7/31**

**SAVE THE DATE APARTA LA FECHA**

Join "Fuerza Transformadora" for their 18th Anniversary Retreat. All are welcome! p. 9  
Únase a Fuerza Transformadora para su Retiro de 18 Aniversario. ¡Todos son bienvenidos! p. 9

**8/01**

**SHARING SUNDAY DOMINGO PARA COMPARTIR**

Make an impact in our community and bring items to share with those in need! p. 5  
¡Haga un impacto en nuestra comunidad y traiga artículos para compartir con los necesitados! p. 5

BANS OF MARRIAGE | AMONESTACIONES DE MATRIMONIO

*Eduardo Meleno y Mariela Soto*



# FINANCIAL REPORT

## CHURCH OPERATIONS

Fiscal Year 2021-22	M-T-D July	Y-T-D July
Offertory Received	<b>\$109,799</b>	<b>\$109,799</b>
Operating Expenses	<b>\$127,256</b>	<b>\$127,256</b>
Difference	<b>\$ 17,457</b>	<b>\$ 17,457</b>

## MINISTRY BUILDING REFINANCED LOAN WITH THE DIOCESE

Loan Balance as of June 30, 2021	<b>\$ 670,691</b>
Principal Payments as of July 1, 2021	<b>\$ 2,387</b>
Difference	<b>\$ 668,304</b>

# REPORTE FINANCIERO

## ADMINISTRACIÓN DE LA IGLESIA

Año Fiscal 2021-22	M-T-D Julio	Y-T-D Julio
Díezmo Recibido	<b>\$109,799</b>	<b>\$109,799</b>
Gastos de Operación	<b>\$127,256</b>	<b>\$127,256</b>
Diferencia	<b>\$ 17,457</b>	<b>\$ 17,457</b>

## PRESTAMO REFINANCIADO DEL EDIFICIO DE MINISTERIOS CON LA DIÓCESIS

Saldo del Prestamo a partir del 30 de junio 2021	<b>\$ 670,691</b>
Pagos al Principal a partir de 1 de julio 2021	<b>\$ 2,387</b>
Diferencia	<b>\$ 668,304</b>

## ONLINE GIVING DONACIONES EN LINEA



# MASS INTENTIONS INTENCIONES DE MISAS

**7/26**

8:00AM Ana Maria Gamboa de Luna (Birthday)

**7/27**

8:00AM Ernesto Bojaca †  
5:30PM Francisca Perez †

**7/28**

8:00AM Por las Animas del Purgatorio  
5:30PM Jesse L Rodriguez †

**7/29**

8:00AM Robert Mark Ring †

**7/30**

8:00AM Rita Marie Ley †

**7/31**

5:00PM Luis Eduardo Brito †

**8/01**

7:45AM Por las Almas del Purgatorio  
10:00AM Rachel Nguyen †  
12:00PM Marcelino y Maura Gonzales †  
5:30PM For the Lora Cruzate Family Tree  
7:30PM Ester Albarran †

## READINGS

Find this week's  
Daily Mass & Sunday  
Mass readings



## LECTURAS

Encuentra las lecturas  
de la Misa Diaria & Misa  
Dominical

## MILESTONE WEDDING ANIVERSARIO IN AUGUST?

Schedule a blessing  
during the Mass by  
**8/04/21**

Maria Tolan  
marriageprep@svdprogers.com  
479.636.4020

## ¿ANIVERSARIO DE BODAS EN AGOSTO?

Programa una bendición  
durante la Misa antes de  
**8/04/21**

NEXT SUNDAY:  
SHARING  
SUNDAY

Lets keep the needs of the people in our community in the forefront of our prayers and through of charitable giving.

We need  
your help...

PROXIMO DOMINGO:  
DOMINGO  
PARA  
COMPARTIR

Mantengamos las necesidades de las personas en nuestra comunidad al frente de nuestras oraciones y mediante nuestras donaciones caritativas.

Necesitamos  
su ayuda...



**ITEMS NEEDED:**

Canned Soup  
Mac & Cheese  
Canned Beans  
Pancake Syrup  
Cake Mixes  
Bisquick  
Grape Jelly

**SE NECESITA:**

Sopa Enlatada  
Maccarones con Queso  
Ejotes Enlatados  
Miel de Maple  
Mesclas para Pastel  
Bisquick  
Mermelada de Uva

Interested in volunteering? Contact: | ¿Interesado en ser voluntario? Contacta a:

Pete: 479.633.2330

# TO HAVE TO HOLD TO HONOR

## Natural Family Planning

Supporting God's gifts of  
love and life in marriage



### To have ... God has given each man and woman an abundance of gifts and marriage is one of them!

What would you think of a person who has an amazing gift, a gift that brings lasting happiness, but doesn't open it? Even more bewildering, what if the gift is in plain sight, but the person still does not open it? Sounds strange? Not really. For a variety of reasons, from distractions to presumptions, from insecurity to arrogance, from fear to foolhardiness, people can easily miss a gift. This all-to-common human inclination to not see the forest for the trees can make us laugh or cry depending upon what it is that we missed. With this in mind, let us remember that as people of faith, we don't want to miss God's gifts to us—they are, after all, from the Lord God Himself. And, they are given to us for our ultimate happiness! Let's take a look at these gifts, especially that of marriage and the family.

God, the great gift-giver, is the one who gives life to every man and woman. This life is directed to the fullness of joy and eternity since the Lord God made men and women "in His image" (see Genesis 1: 27). God's gift of life is multifaceted. The gift of life unfolds to reveal many related gifts, all willed by God, including personhood—one's identity as a precious child of God; human sexuality (created as male or female) with its fertility—the ability to co-create with the Lord of all creation; the capacity to love like God, to forgive, empathize, and form small communions of

persons in families, friendships, businesses, citizenships, and so forth. Finally, as if all this were not enough, God crowns His creation with His ultimate gift of salvation through His son Jesus—"For God so loved the world that he gave His only Son so that everyone who believes in him might not perish but might have eternal life" (John 3:16).

Added to this abundance is God's gift of the universal vocation to holiness and union with Him. Within it, God calls each man and woman to specific vocations which, hopefully, they will discover in their life's journey. A central vocation for many (but not all), is the call to marry and form a family. Since "humanity passes by way of the family" (*Familiaris consortio*, 86), marriage and the family are important to everyone. In fact, and as St. Paul VI taught,

*"Marriage ... is far from being the effect of chance or the result of the blind evolution of natural forces. It is ... the wise and provident institution of God the Creator, whose purpose was to effect in man His loving design" (Humanae vitae, 8).*

God, as the author of marriage, willed that man and woman would be joined in such a way as to help each other to grow in holiness (the "one flesh" union that Scripture reveals) and to protect and nurture new life within their covenantal union. Pope Francis reminds us that in the center of the home, "we see the father and mother ... with their personal story of love embody the primordial divine plan clearly spoken of by Christ himself: 'Have

you not read that he who made them from the beginning made them male and female?" (Mt 19: 4)" (*Amoris laetitia*, 9). Marriage and the procreation and nurture of children speak of God's promise of love and life!

### To hold...is to understand, accept, and embrace God's gifts!

When we consider God's gifts to us, we respond in gratitude and joy. At the same time, we also have a responsibility to seek understanding, to deepen our knowledge about God's gifts so that we can accept and embrace them more fully in our lives. Over the centuries and through the guidance of the Holy Spirit, Catholic teaching on God's gift of human sexuality, marriage, and family have done just that—they reveal God's truth. And so, we can rejoice that ...

- God created humanity as two sexes—"Male and female He made them" (Gn 1: 27)—with different but complementary gifts. This mutuality in difference is especially seen in the distinctive and unique fertility of the husband and the wife, where they must unite in the conjugal act in order to bring new life into the world. And, "That is why a man leaves his father and his mother and clings to his wife, and the two of them become one body" (Gn 2:24).

- "Marriage is the icon of God's love for us" (*Amoris laetitia*, 121). St. Paul compares the love of a husband to wife as Christ's love for

His Church (see Ephesians 5: 32). Marital love, therefore, is marked by faithfulness, permanence, and openness to life (see *Humanae vitae*, 8–9).

- God made marriage for one man and one woman who freely give consent to each other for "the whole of life and which is ordered by its nature to the good of the spouses and the procreation and education of offspring" (Canon 1055; see also *Gaudium et spes*, 48–50; *Humanae vitae*, 8–12).

- Children are gifts from God and contribute to their parents' welfare (see *Gaudium et spes*, 50).

- God willed that the "essential properties of marriage are unity and indissolubility, which in Christian marriage obtain a special firmness by reason of the sacrament" (Canon 1056). This means that since the baptized Christian is part of Christ's body, it is the Lord who fortifies the marital bond.

- The acts in marriage by which the union of the spouses takes place "are noble and honorable; the truly human performance of these acts fosters the self-giving they signify and enriches the spouses in joy and gratitude" (*Gaudium et spes*, 49).

- God willed that the marital act is for the union of husband and wife AND procreation.

[ Continue on page 10 ]

# TENERTE QUERERTE RESPETARTE

## Planificación Familiar Natural

¡La PFN apoya los dones de Dios  
de amor y vida en el matrimonio!



### Tenerte ... ¡Dios ha dado a cada hombre y mujer abundantes dones, y el matrimonio es uno de ellos!

¿Qué pensarías de una persona que tiene un don increíble, un don que trae una felicidad duradera, pero no lo usa? Incluso más desconcertante, ¿qué pasa si el don está a simple vista? ¿Suenan extraño? En realidad, no. Por diversos motivos, desde distracciones hasta presunciones, desde inseguridad hasta arrogancia, desde miedo hasta temeridad, la gente puede fácilmente no darse cuenta del don. Esta inclinación humana tan común de no ver el bosque a causa de los árboles nos puede hacer reír o llorar según lo que nos perdimos. Teniendo esto en cuenta, recordemos que, como personas de fe, no queremos perdernos los dones que Dios nos da, que después de todo son de nuestro Señor Dios. ¡Y se nos conceden para nuestra felicidad! Miremos estos dones, en especial el del matrimonio y de la familia.

Dios, el gran donante, es el que da vida a cada hombre y mujer. Esta vida está dirigida a la plenitud del gozo y de la eternidad dado que el Señor Dios creó al hombre y a la mujer “a su imagen” (ver Génesis 1,27). El don de vida de Dios es multifacético. El don de la vida revela muchos dones entrelazados, todos deseados por Dios, incluida la individualidad: la propia identidad como hijo preciado de Dios; la sexualidad humana (creados hombre o mujer) con su fertilidad, es decir su capacidad para co-crear con

el Señor de toda la creación; la capacidad de amar como Dios, de perdonar, de sentir empatía, y formar pequeñas comunidades de personas en familias, amigos, empresas, ciudadanías, etc. Finalmente, como si todo esto no bastara, Dios corona su creación con Su don supremo de salvación por medio de Su hijo Jesús: “¡Así amó Dios al mundo! Le dio al Hijo Único, para que quien cree en él no se pierda, sino que tenga vida eterna” (Juan 3,16).

Además de esta abundancia, Dios nos regala la vocación universal a la santidad y unión con Él. En esa vocación, Dios llama a cada hombre y mujer a las vocaciones específicas que ojalá descubran en el camino de su vida. Una vocación principal para muchos (pero no todos) es el llamado a casarse y formar una familia. Dado que “la humanidad se fragua en la familia” (Familiaris consortio, 86), el matrimonio y la familia son importantes para todos. Es más, y como san Pablo VI enseñó:

*“El matrimonio no es... efecto de la casualidad o producto de la evolución de fuerzas naturales inconscientes; es una sabia institución del Creador para realizar en la humanidad su designio de amor”. (Humanae vitae, 8)”*

Dios, como autor del matrimonio, quiso que el hombre y la mujer se unieran de tal manera que se pudiesen ayudar mutuamente para crecer en la santidad (la unión en “una sola carne” que revela la Sagrada Escritura) y proteger y alimentar la nueva vida dentro de su unión en una alianza. El Papa Francisco nos recuerda que, en el seno del hogar, “encontramos

la pareja del padre y de la madre con... su historia de amor. ... se realiza aquel designio primordial que Cristo mismo evoca con intensidad: “¿No habéis leído que el Creador en el principio los creó hombre y mujer?” (Mt 19,4)” (Amoris laetitia, 9). ¡El matrimonio y la procreación y crianza de los hijos hablan de la promesa de Dios del amor y la vida!

### ¡Quererte ... es comprender, aceptar y abrazar los dones de Dios!

Cuando consideramos los dones que Dios nos da, respondemos con gratitud y gozo. Al mismo tiempo, también tenemos una responsabilidad de intentar comprender, de profundizar nuestro conocimiento sobre los dones de Dios para que podamos aceptar y acogerlos más plenamente en nuestra vida. A lo largo de los siglos y con la guía del Espíritu Santo, la enseñanza de la Iglesia sobre el don de Dios de la sexualidad humana, el matrimonio y la familia han hecho justamente eso: revelar la verdad de Dios. Y entonces, nos podemos regocijar en que...

- Dios creó la humanidad con dos sexos: “Varón y mujer los creó” (Gn 1,27), con dones diferentes pero complementarios. Estas diferencias mutuas se ven especialmente en la fertilidad distintiva y única del esposo y la esposa, y para poder traer vida al mundo deben unirse en el acto conyugal. Y, “Por eso el hombre deja a su padre y a su madre para unirse a su mujer, y pasan a ser una sola carne” (Gn 2,24).

del amor de Dios por nosotros” (Amoris laetitia, 121). San Pablo compara el amor de un esposo a su esposa como el amor de Cristo por su Iglesia (ver Efesios 5,32). Por lo tanto, el amor conyugal se caracteriza por la fidelidad, permanencia y apertura a la vida (ver Humanae vitae, 8–9).

- Dios hizo el matrimonio para un hombre y una mujer que libremente prestan su consentimiento mutuo para “toda la vida, ordenado por su misma índole natural al bien de los cónyuges y a la generación y educación de la prole” (Canon 1055; ver también Gaudium et spes, 48–50; Humanae vitae, 8–12).

- Los hijos son dones de Dios y contribuyen al bien de sus padres (ver Gaudium et spes, 50).

- Dios quiso que “las propiedades esenciales del matrimonio son la unidad y la indisolubilidad, que en el matrimonio cristiano alcanzan una particular firmeza por razón del sacramento” (Canon 1056). Esto quiere decir que desde que el cristiano bautizado es parte del cuerpo de Cristo, es el Señor quien fortalece el vínculo conyugal.

- Los actos en el matrimonio por los cuales se realiza la unión de los esposos “son honestos y dignos, y, ejecutados de manera verdaderamente humana, significan y favorecen el don recíproco, con el que se enriquecen mutuamente en un clima de gozosa gratitud” (Gaudium et spes, 49).

- Dios quiso que el acto marital sea para la unión del esposo y esposa Y para la procreación.

• “El matrimonio es la imagen

[ Continúa en la pagina 11 ]



# St. Vincent de Paul CATHOLIC SCHOOL

It's not too late to enroll for this coming school year.  
Openings available in select grades.

Open Registration  
2021 -2122



To learn more about SVdP School, please visit us at [www.svdpschool.net](http://www.svdpschool.net).

School Admissions:  
Sandra Stephens  
(479) 636-4421  
[admissions@svdpschool.net](mailto:admissions@svdpschool.net)

Principal: Alice Stautzenberger

Assistant Principal: Dr. Ashley Davis



Follow Us





"FUERZA TRANSFORMADORA"  
(TRANSFORMING FORCE)  
MINISTRY INVITES YOU TO ITS  
18TH ANNIVERSARY RETREAT:

EL MINISTERIO DE FUERZA  
TRANSFORMADORA  
LO INVITA A SU RETIRO POR SU  
18 ANIVERSARIO:

07.31.21

7:00AM - 5:30PM  
SVDP SCHOOL GYM  
(NO CHILD CARE)

7:00AM - 5:30PM  
GIMNASIO DE LA ESCUELA SVDP  
(NO HABRÁ CUIDADO DE NIÑOS)

EVERYONE IS WELCOME!

TODOS SON BIENVENIDOS!

Learn more about  
"Fuerza Transformadora" >>>



- 9 -

Aprender más sobre  
Fuerza Trasformadora >>>



# TO HAVE TO HOLD TO HONOR

Natural Family Planning  
Supporting God's gifts of  
love and life in marriage

[ Continued from page 6 ]

The last point above needs some reflection. It is a mistake to think that Catholic teaching means that every time a husband and wife have conjugal relations it is only for the purpose of conceiving a

child. Spouses should engage in the conjugal embrace to give of themselves to each other to fortify their spousal union. At the same time, and as St. Paul VI warns,

*"They are not free to act as they choose in the service of transmitting life as if it were wholly up to them to decide what is the right course to follow. On the contrary, they are bound to ensure that what they do corresponds to the will of God the Creator" (Humanae vitae, 10).*

**To honor ... God's gifts we must protect them and live them following God's design!**

There are many ways to honor God's gifts of marriage and family. Husband and wife honor their marriage by living faithfully with each other and doing nothing that will divide their marital union. As they make decisions about their lives, they no longer think

"I" but "We." They honor their marital communion when they express to each other tenderness, compassion, generosity, and self-sacrifice. They share this life-giving love with their children, extended family, and friends.

Within the context of marriage, the methods of NFP stand as a real support. That is because they do nothing to harm God's gifts. Instead, NFP teaches spouses to understand their fertility and work with God's design. The wife learns how to observe her biological signs of fertility and she and her husband work together to understand whether God is calling them to become pregnant or not. If postponing conception, they simply refrain from the marital act during the fertile time of the wife's menstrual cycle. No drugs or devices are used. In this way, they do not reject God's gifts but rather respect and honor them.

When husband and wife accept,

understand, and embrace God's gifts for married love, they honor God. They can maintain the "integrity of the powers of life and love" placed in them by the Lord (see Catechism of the Catholic Church, 2338). And, in doing so, husband and wife ensure the unity of their persons and marriage (Ibid).

Through the use of the methods of Natural Family Planning, spouses can "experience the gift of married love while respecting the laws of conception," thereby acknowledging that they are "not the master of the sources of life but rather the minister of the design established by the Creator" (Humanae vitae, 13). Married couples who wish to fully live God's gifts to them set their feet on solid ground where they can live their wedding promises as God intended—to have ... to hold ... to honor!



## Society of St. Monica Sociedad de Sta. Monica

### Invites you...

to gather in community to pray for the return to faith of our family and friends who have fallen away from Christ and His Church and to spend time in fellowship.

We are shaped by the witness and inspiration of Peggy Louree and through the intercession of St. Monica we will strive to bring people together in prayer and in community.

Bring your rosary. This event is presented in English but all are welcome!

### Los invita...

a reunirse en comunidad para orar por el regreso a la fe de nuestra familia y amigos que se han alejado de Cristo y Su Iglesia y para pasar tiempo en compañerismo.

Somos moldeados por el testimonio y la inspiración de Peggy Louree y, a través de la intercesión de Sta. Mónica, nos esforzaremos por unir a las personas en oración y en comunidad.

Trae tu rosario. Este evento es presentado en Inglés pero todos son bienvenidos!

**Meetings: Last Monday of each month**  
Reuniones: Último lunes de cada mes

**6:30PM | Paul Hall**

Questions? ¿Preguntas?  
Katie Stamps | 479-224-1290 | catholicbell5@gmail.com

# TENERTE QUERERTE RESPETARTE

Planificación  
Familiar Natural

¡La PFN apoya los dones de Dios  
de amor y vida en el matrimonio!

[ Continúa de la pagina 7 ]

Este último punto exige una reflexión. Es un error creer que la enseñanza de la Iglesia dice que toda vez que un esposo y una esposa tienen relaciones maritales, es solo con el fin de concebir un hijo. Los esposos deben unirse en el abrazo conyugal para entregarse

mutuamente con el fin de fortalecer su unión conyugal. Al mismo tiempo, y como advierte san Pablo VI: Paul VI:

*"Los esposos no quedan, por tanto, libres para proceder arbitrariamente, como si ellos pudiesen determinar de manera completamente autónoma los caminos lícitos a seguir, sino que deben conformar su conducta a la intención creadora de Dios" (Humanae vitae, 10).*

**Respetarte ... ¡Debemos proteger los dones de Dios y vivirlos según su designio!**

Hay muchas maneras de honrar los dones de Dios de matrimonio y familia. El esposo y la esposa honran su matrimonio viviendo juntos con fidelidad, y no haciendo cosas que dividan su unión conyugal. Cuando toman decisiones sobre su vida, ya no piensan en "Yo" sino en "Nosotros". Honran su comunión matrimonial cuando

de manera mutua se expresan ternura, compasión, generosidad y abnegación. Comparten este don dador de vida con sus hijos, familiares y amigos.

Dentro del contexto del matrimonio, los métodos de PFN son un verdadero apoyo. Eso sucede porque no dañan los dones de Dios. En cambio, la PFN enseña a los esposos a comprender su fertilidad y funciona con el designio de Dios. La esposa aprende a observar sus signos biológicos de fertilidad y ella y su esposo trabajan juntos para comprender si Dios los llama a embarazarse o no. Si se pospone la concepción, sencillamente se abstienen del acto conyugal durante el tiempo fértil del ciclo menstrual de la esposa. No se utilizan drogas ni elementos. De esta manera, no rechazan los dones de Dios sino que los respetan y los honran.

Cuando el esposo y la esposa aceptan, comprenden

y abrazan los dones de Dios para el amor conyugal, respetan a Dios. Pueden mantener "la integridad de

las fuerzas de vida y de amor" que el Señor les da (ver Catecismo de la Iglesia Católica, 2338). Y, al hacerlo, el esposo y la esposa aseguran la unidad de sus personas y del matrimonio (Ibid.).

Al usar los métodos de Planificación Familiar Natural, los esposos pueden "usufructuar el don del amor conyugal respetando las leyes del proceso generador", de este modo reconociéndose que no son "árbitros de las fuentes de la vida humana, sino más bien administradores del plan establecido por el Creador" (Humanae vitae, 13). Las parejas casadas que deseen vivir plenamente los dones que Dios les dio, tienen un lugar sólido cuando pueden vivir sus promesas matrimoniales como Dios lo quiso:

¡tenerte... quererte... respetarte!



ST. VINCENT DE PAUL  
CATHOLIC CHURCH

SVDP invites  
children 1<sup>st</sup> - 5<sup>th</sup> grade to a  
**Free Popcorn & Movie**

SVDP invita a los  
niños del 1<sup>er</sup> - 5<sup>o</sup> grado a una  
**Pelicula y Palomitas Gratis**

**7.30.21** 9:00AM - Drop-off/Dejar  
11:30AM - Pick-up/Recoger  
JP11, Ministry Building

**Scan to sign up >>>**  
\*Space is limited.

Wear your colorful hat, clothes, socks, and shoes! Anything you have at home! Just like Joseph's coat of many colors!

Questions? Ask Coco 479-636-4020



**<<< Escanéa para inscribirte**  
\*Espacio limitado.

Trae tu sombrero, ropa, calcetines y zapatos de colores! ¡Todo lo que tengas en casa! ¡Como el abrigo de muchos colores de José!

¿Preguntas? Pregúntale a Coco 479-636-4020



**SVDP JOB OPENING:**  
YOUTH MINISTRY COORDINATOR

**EMPLEO EN SVDP:**  
COORDINADOR DEL MINISTERIO JUVENIL

*Are you energetic, creative, and have a passion for helping teens and their families grow in their faith?*

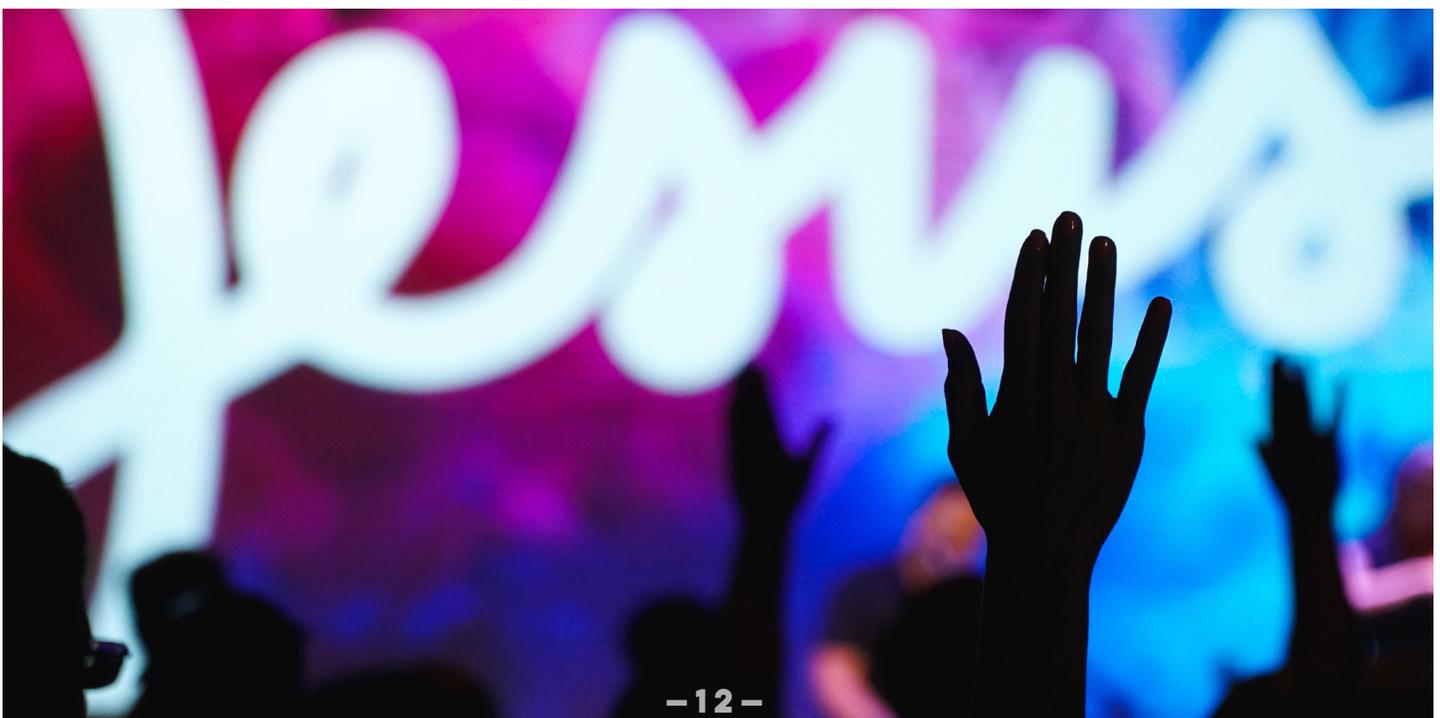
*¿Eres energético, creativo y te apasiona ayudar a los adolescentes y sus familias a crecer en su fe?*

If you are, we are looking for YOU! St. Vincent de Paul Catholic Church is seeking a Youth Ministry Coordinator for Grades 8-12 to lead teens into a deeper relationship with Jesus Christ and His Church by sharing His Gospel through worship, love, and service to the Church, the community, and the world. All candidates for this position must have a solid Catholic faith background, dynamic people skills, and youth ministry and/or experience. A college degree in religious education, theology, youth ministry or related field is a plus. This full-time position offers competitive pay and excellent benefits.

Si es así, ¡te estamos buscando! La Iglesia Católica San Vicente de Paul está buscando un Coordinador de Ministerio Juvenil para los grados 8-12 para guiar a los adolescentes a una relación más profunda con Jesucristo y Su Iglesia al compartir Su Evangelio a través de la adoración, el amor y el servicio a la Iglesia, la comunidad y el mundo. Todos los candidatos para este puesto deben tener una sólida formación en la fe católica, habilidades sociales dinámicas y experiencia en ministerios juveniles. Un título universitario en educación religiosa, teología, pastoral juvenil o un campo relacionado es una ventaja. Este puesto de tiempo completo ofrece un salario competitivo y excelentes beneficios.

To apply, please submit a cover letter and resume to [sandrak@svdprogers.com](mailto:sandrak@svdprogers.com)

Para postularse, envíe una carta de presentación y un currículum a [sandrak@svdprogers.com](mailto:sandrak@svdprogers.com)



# IS GOD CALLING YOU TO SERVE?

The Diocese of Little Rock is starting to prepare for its next permanent diaconate class, which will graduate in 2028. Inquiry meetings will be held at seven locations this fall. Catholic men in good standing with the Church who will be at least 35 years old by 2028 are invited to attend.

The five-year diaconate formation program, which is scheduled to begin in the fall of 2023, will be explained. The meetings will be presented in English and Spanish at the same location and time, but in separate rooms. Those discerning a vocation to the permanent diaconate should attend one of the below Diaconate inquiry meetings.

For more information about these meetings contact:

Deacon Mark Verkamp

Associate Director of Permanent Diaconate Formation

[mverkamp@dolr.org](mailto:mverkamp@dolr.org)

(479) 965-6255

Bishop Anthony B. Taylor installed 48 men as acolytes at Christ the King Church in Little Rock on Saturday, Sept. 12, 2020. These men are part of the diaconate formation class of 2022 and are scheduled to be ordained deacons in June 2022. To learn more about the candidates, visit our Deacon Candidate Directory:

[dolr.org/deacon-candidates](https://dolr.org/deacon-candidates)

# ¿TE ESTA LLAMANDO DIOS AL SERVICIO?

La Diócesis de Little Rock está comenzando a prepararse para su próxima clase diaconal, que se graduará en 2028. Reuniones informativas se llevarán a cabo en siete ubicaciones este otoño. Se invita a hombres católicos respetables y con buena reputación en la Iglesia, que tendrán 35 años cumplidos en 2028, a que asistan.

El programa de formación para el diaconado permanente, que dura cinco años y que está programado para comenzar en el otoño 2023, será explicado. Las reuniones serán presentadas en inglés y español en el mismo lugar y hora, pero en salones separados. Aquellos que están discerniendo una vocación al diaconado permanente deberan asistir a una de las siguientes reuniones informativas de iniciación al Diaconado.

Para más información sobre estas reuniones contacte a:

Diácono Marcelino Luna

Director Asociado de Formación en la Fe

[mluna@dolr.org](mailto:mluna@dolr.org)

(501) 664-0340, Ext. 392 o (501) 413-8810

El Obispo Anthony B. Taylor instituyó a 48 hombres como acólitos durante una Misa privada en la Iglesia de Cristo Rey en Little Rock el sábado, 12 de septiembre de 2020. Estos hombres son parte de la clase de formación diaconal de 2022 y serán ordenados diáconos en junio 2022. Para aprender más sobre los candidatos, visite nuestro Directorio de Candidatos al Diaconado:

[dolr.org/deacon-candidates-espanol](https://dolr.org/deacon-candidates-espanol)

**SEPT. 12 – 4 PM, ST. JOHN CATHOLIC CENTER, LITTLE ROCK**

**SEPT. 13 – 6 PM, IMMACULATE CONCEPTION CHURCH, FORT SMITH**

**SEPT. 20 – 6 PM, ST. JOSEPH CHURCH, PINE BLUFF**

**SEPT. 27 – 6 PM, BLESSED SACRAMENT CHURCH, JONESBORO**

**OCT. 04 – 6 PM, ST. JOSEPH CHURCH, FAYETTEVILLE**

**OCT. 11 – 6 PM, ST. EDWARD CHURCH, TEXARKANA**

**OCT. 18 – 6 PM, ST. JOHN THE BAPTIST CHURCH, BRINKLEY**



**ST. VINCENT DE PAUL**  
**CATHOLIC CHURCH**

1416 West Poplar Street  
Rogers, AR 72758

479.636.4020  
(Fax) 479.631.2548

svdprogers.com | @svdprogers

**PARISH OFFICE**  
**OFICINA PARROQUIAL**

Monday - Thursday | Lunes -Jueves  
9:00AM – 5:00PM

Friday | Viernes  
9:00AM – 12:00PM

**GIFT STORE**  
**TIENDA DE REGALOS**

Monday - Thursday | Lunes -Jueves  
9:00AM – 5:00PM

Friday | Viernes  
9:00AM – 12:00PM

Saturday | Sábado  
6:00PM – 6:30PM

Sunday | Domingo  
8:45AM – 9:30AM  
11:00AM – 11:30AM  
1:00AM – 1:30PM  
6:30PM – 7:30PM

**FOOD PANTRY**  
**DESPENSA DE ALIMENTOS**

1413 West Poplar Street  
Rogers, AR 72758

Monday | Lunes  
4:00PM – 6:30PM

Tuesday | Martes  
10:00AM – 12:00PM

Thursday & Saturday | Jueves & Sábado  
9:00AM – 11:00AM

**Need assistance? Call the Society of SVDP.**  
**¿Necesitas ayuda? Llama la Sociedad de SVDP.**  
**479.616.1242**

**SVDP SCHOOL**  
**ESCUELA SVDP**

1315 West Cypress  
Rogers, AR 72758  
(479)-636-4421 Fax: (479)-636-5812  
svdpschool.net

**STAFF | PERSONAL**

Pastor **Msgr. David LeSieur**

Associate Pastors | Pastores Asociados

**Fr. Rodolphe Balthazar**  
**Fr. Keith Higginbotham**

Deacons | Diáconos

**Dc. Clarence Leis, Dc. John Pate**  
**Dc. Arturo Castrejon, Dc. Silvestre Duran**  
**Dc. Ronnie Hoyt**

Parish Manager | Gerente Parroquial

**Raydele Klostermeier**

Finance, Administration & HR  
Finanzas, Administración & RRHH

**Sandra Domínguez**

Facilities Management  
Administración de Instalaciones

**Tom DeRose**

Pastoral Assistant | Asistente Pastoral

**Gloria Morse**

Bookkeeper | Teneduría de Libros

**Maria Teresa Valenzuela**

Marketing, Communications & Scheduling  
Marketing, Comunicaciones & Programación

**Ana Laura Salinas de Guerrero**

Receptionist | Recepcionista

**Sandra Sanchez**

Liturgy, Parish Life & Social Outreach  
Liturgia, Vida Parroquial & Alcance Social

**Debi Snyder**

Faith Formation & Evangelization for Adults  
Formación de Fe & Evangelización para Adultos

**Fernando Serrano**

Faith Formation & Evangelization K-7  
Formación de Fe & Evangelización K-7

**CoCo Torres**

Faith Formation & Evangelization for Youth  
Formación de Fe & Evangelización para Jóvenes

**Suzie Perry**

Administrative Assistant & Sacramental Records  
Asistente Administrativa & Records Sacramentales

**Janett Rivera**

Liturgical Music | Música Litúrgica

**Lourdes Montgomery**

Contemporary Youth Music  
Música Juvenil Contemporánea

**Jon Dooly**

B.R.E.C

**Annette Echevarria**

Baptism | Bautismo

**Susie Hollmann**

Marriage Ministry  
Ministerio Matrimonial

**Maria Tolan**

Parish Staff Administrative Assistant  
Asistente Administrativa del Personal Parroquial

**Jessica Sanchez**

Sacristan | Sacristán

**Rosario Castrejon**

School Principal | Directora de la Escuela

**Alice Stautzenberger**

Assistant Principal | Directora Asistente

**Ashley Davis**

Admissions Director | Directora de Admisiones

**Sandra Stephens**

Secretaries | Secretarias

**Edie Squillace & Kim Miles**

Dir. of Finance | Dir. de Finanzas

**Missy Webster**

Pre-K Director & Hispanic Liaison  
Directora de Prekínder & Enlace Hispano

**Mariztella Salinas**

# BUSTER'S

LIQUOR | FINE WINE | BEER

"We Will Keep You In Great Spirits"

2811 W. Walnut • Rogers

Catholic Owned Business

479-899-6622

Pupuseria  
Salvadoerena #2  
Hacemos Comida para Toda Ocasion



Lunes a Sabado: 9am-8pm

Domingo: 8am-8pm

1610 South 8th Street

Rogers, Arkansas

479-636-1214

PARISHIONER

Get this  
weekly bulletin  
delivered by  
email - for FREE!



Sign up here:

[www.jspaluch.com/subscribe](http://www.jspaluch.com/subscribe)

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



rp  
law offices roy petty,  
PLLC



Somos Tres Abogadas de Inmigración  
Planes de Pago

**ROGERS OFFICE:**

402 North 2nd Street • Rogers, Arkansas

479-621-9150

St. Vincent De Paul Parishioners

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

✓ Ambulance Solutions as Low as \$19.95 a month  
✓ Police ✓ Fire  
✓ Friends/Family FREE Shipping  
FREE Activation  
NO Long Term Contracts



CALL NOW! 800.809.3352

MDMedAlert  
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

GPS Tracking w/Fall Detection  
Nationwide, No Land Line Needed  
EASY Set-up, NO Contract  
24/7 365 Monitoring in the USA

This Button SAVES Lives!

As Shown GPS

Lowest Price Guaranteed!



Pizza

Spaghetti

Sandwiches

Appetizers

Open every day for Lunch and Dinner

1728 South 46<sup>th</sup> Street Rogers, Arkansas

479-636-0088



J.S. Paluch Company  
Bulletin Advertising Sales Division

- Buscamos un representante emprendedor de ventas de publicidad
- Aggressive Advertising Sales Representative Needed
- Excellent Benefit & Commission Plan
- Earning Potential 60K+ Per Year - Full Time Only
- Must Have Strong Prospecting and Closing Skills

Please Contact Our Recruiter at: 800-621-5197, Ext. 2823  
[www.jspaluch.com](http://www.jspaluch.com) EOE



Ozark Pediatrics

[www.ozarkpediatrics.org](http://www.ozarkpediatrics.org)

Craig Keever, M.D.

Whitney Alexander, M.D.

5507 Walsh Lane  
Ste. 101  
Rogers, AR 72758

Office: 479.544.9432  
Fax: 479.544.9490  
info@ozarkpediatrics.org

NURSE HOTLINE AVAILABLE AFTER HOURS (479) 544-9432

catholicmatch®

Arkansas



CatholicMatch.com/myAR



CATHOLIC RADIO

Part of the Guadalupe Radio Network

[www.grnonline.com](http://www.grnonline.com) ~ AM 1430



1701 South Walton Boulevard  
Bentonville, Arkansas  
Licensed in Arkansas, Missouri and Oklahoma  
Providing service since 1974

479-273-2220  
800-495-2220

Protecting *Seniors*  
Nationwide



Medical Alert System



\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

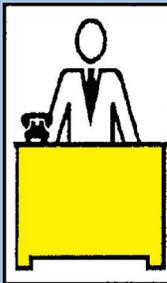
**PERRIN CONSTRUCTION**  
- CUSTOM HOMES AND ADDITIONS -

www.homesbyperrin.com  
479-586-4625  
Jeff Perrin - Parishioner

**BOB MALONEY**  
COLLISION GROUP

- ✓ Auto Body Repair
- ✓ Paintless Dent Repair
- ✓ Towing
- ✓ Auto Body Refinishing
- ✓ Auto Glass Repair and Replacement

4 LOCATIONS  
St. Vincent de Paul Parishioner  
www.BobMaloneyCollision.com  
479.636.4321  
479.878.2275  
803 W. New Hope Rd.  
Rogers, AR



Your ad could be in this space!

Consider Remembering Your Parish in Your Will.  
For further information, please call the Parish Office.

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America  
Take your FAITH ON A JOURNEY.  
Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com  
www.CatholicCruisesandTours.com

**EMERSON MONUMENT**  
"Serving Families Since 1914"

Springdale 806-B S. Thompson (479) 751-5573  
Bentonville 907 N. Walnut Blvd. (479) 254-1973



**ONE PARISH**

Download Our Free App or Visit  
www.MY.ONEPARISH.com

Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!



**McCarty Jewelers**  
Arkansas Family Jewelers Since 1915  
All repairs done on premises  
A.V. McCarty, IV  
Carolyn McCarty  
St. Vincent De Paul Parishioners  
1041 West Walnut  
Rogers, Arkansas  
479.636.7319  
www.McCartysJewelry.com

**John Gall**  
Prairie Creek  
**AUTO BODY**  
Rogers, AR  
479-925-2626  
www.prairiecreekautobody.com  
14471 E. Hwy. 12  
St. Vincent De Paul Parishioner



**Gateway**  
MORTGAGE GROUP

Rose Honn  
Loan Originator | NMLS 492421  
Home lender/Prestadora de casas  
214 W. Walnut St  
Rogers, AR 72756  
(479) 439-6651 Office  
(479) 409-0272 Mobile  
Rose.Honn@GatewayLoan.com  
www.GatewayLoan.com/rose-honn  
Se habla español Parishioner

**Little Caesars**

**\$6.00 Large**  
EXTRAMOSTBESTEST  
Pepperoni Pizza Hot & Ready

**\$5.00 LUNCH COMBO**  
11am-2pm  
Monday-Friday

**NOW HIRING!**  
Apply online at:  
mskcareers.com  
479 W. Walnut  
479-621-0030

**FINDaPARISH.com**

The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes

**CHECK IT OUT TODAY!**

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

**Thank You**

Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!

This is an insurance solicitation. A licensed insurance agent/producer may contact you.

**PLANNING FOR RETIREMENT?**

Let's work together to answer any questions you may have regarding:

Medicare Supplement insurance

Annuities

Long-term care insurance

Legacy planning

Life insurance

Charitable gifting

**Contact me today!**

**Lawrence Mirda**  
Insurance Sales Representative  
direct: 479-320-5010  
cell: 479-461-4077  
lawrence.mirda@bankerslife.com  
AR License Number: 19610165

Underwritten by Bankers Life and Casualty Company  
180534  
**BANKERSLIFE**